

221/2003 Sb.

ZÁKON

ze dne 26. června 2003 o dočasné ochraně cizinců

Změna: 165/2006 Sb.

Změna: 112/2006 Sb.

Parlament se usnesl na tomto zákoně České republiky:

§ 1

Předmět úpravy

(1) Tento zákon upravuje

- a) podmínky vstupu a pobytu cizince 1) na území České republiky (dále jen "území") za účelem poskytnutí dočasné ochrany a jeho vycestování z území,
- b) řízení o udělení a odnětí oprávnění k pobytu za účelem poskytnutí dočasné ochrany na území (dále jen "oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany"),
- c) právní status cizince, který žádá o udělení oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany (dále jen "žadatel o poskytnutí dočasné ochrany"), a cizince, kterému bylo uděleno oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany (dále jen "cizinec požívající dočasné ochrany"),
- d) působnost Ministerstva vnitra (dále jen "ministerstvo") a Policie České republiky (dále jen "policie") v této oblasti státní správy.

(2) Česká republika poskytne dočasnou ochranu cizincům z důvodu

- a) ozbrojeného konfliktu, občanské války nebo stálého násilí,
- b) živelní pohromy, nebo
- c) soustavného nebo hromadného porušování základních lidských práv a svobod, anebo soustavného nebo hromadného pronásledování z národnostních nebo náboženských důvodů.

(3) Česká republika poskytne dočasnou ochranu

- a) cizincům, kteří hromadně opustili stát, jehož jsou občany, nebo který jim přiznal azyl,
- b) cizincům, kteří hromadně opustili stát svého posledního trvalého bydliště, jsou-li osobami bez státního občanství,
- c) cizincům, kteří se do státu podle písmene a) nebo b) nemohou vrátit, a to v případě, že nastane důvod pro poskytnutí dočasné ochrany podle tohoto zákona.

(4) Podle tohoto zákona se postupuje v případě, že dočasná ochrana cizinců byla vyhlášena nařízením vlády nebo rozhodnutím Rady Evropské unie. 2)

Vstup na území za účelem poskytnutí dočasné ochrany

§ 2

(1) Cizinci, který v rámci hraniční kontroly 3) projeví úmysl žádat Českou republiku o dočasnou ochranu, policie

- a) povolí vstup na území z důvodu podání žádosti o udělení oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany (dále jen "žádost o poskytnutí dočasné ochrany") a vyznačí tuto skutečnost do cestovního dokladu, 4)
- b) sdělí jeho práva a povinnosti v souvislosti s poskytováním dočasné ochrany v jeho mateřském jazyce nebo v jazyce, ve kterém je schopen se dorozumět,
- c) vydá hraniční průvodku podle zvláštního právního předpisu, 5) nemůže-li cizinec předložit cestovní doklad, a vyznačí do ní povolení ke vstupu,
- d) sejme otisky prstů,

e) stanoví místo pobytu na území (humanitární středisko, § 40) a druh přepravy do místa pobytu na území; policie dopraví cizince do stanoveného místa pobytu na území, jestliže to vyžaduje zdravotní stav cizince nebo je důvodná obava, že bude ohrožen veřejný pořádek, anebo nepředloží-li cizinec cestovní doklad. Náklady spojené s přepravou cizince do stanoveného místa pobytu na

území nese stát a hradí je ministerstvo.

(2) Projevením úmyslu žádat Českou republiku o dočasnou ochranu se rozumí projev vůle cizince, z něhož je zřejmé, že cizinec hledá v České republice dočasnou ochranu. Projevit úmysl žádat v České republice o dočasnou ochranu lze písemně nebo ústně do protokolu.

(3) Cizinec je oprávněn pobývat na území nejméně po dobu stanovenou pro podání žádosti o poskytnutí dočasné ochrany (§ 46). V případě, že cizinec žádost o poskytnutí dočasné ochrany nepodá ve stanovené lhůtě, je povinen opustit území.

(4) Policie informuje neprodleně ministerstvo o počtu osob, jimž byl povolen vstup na území.

§ 3

(1) Cizinec, který projevil úmysl žádat Českou republiku o dočasnou ochranu podle tohoto zákona, je povinen prokázat svoji totožnost předložením

a) cestovního dokladu, 4) nebo

b) jiného úředně vydaného dokladu státu, jehož je občanem, nebo státu, ve kterém měl naposledy trvalé bydliště.

(2) Doklady uvedené v odstavci 1 mohou být nahrazeny čestným prohlášením, ve kterém cizinec uvede údaje prokazující jeho totožnost.

(3) Prokázáním totožnosti se rozumí uvedení těchto údajů: jména, příjmení, dne, měsíce a roku narození, státního občanství, nejde-li o osobu bez státního občanství, a posledního trvalého bydliště mimo území.

Řízení o oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany

§ 4

K řízení o udělení nebo odnětí oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany je příslušné ministerstvo.

§ 5

Účastníkem řízení podle tohoto zákona je

a) žadatel o poskytnutí dočasné ochrany,

b) cizinec požívající dočasné ochrany, s nímž bylo zahájeno řízení o odnětí oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany.

Podání žádosti o poskytnutí dočasné ochrany

§ 6

(1) Cizinec, jemuž byl povolen vstup na území, může podat žádost o poskytnutí dočasné ochrany nejpozději do 24 hodin od povolení vstupu; brání-li podání této žádosti důvody hodné zvláštního zřetele na vůli cizince nezávislé, může tak učinit bez zbytečného odkladu po zániku těchto důvodů.

(2) Žádost o poskytnutí dočasné ochrany může podat cizinec, který pobývá na území

a) na základě víza nebo povolení k dlouhodobému pobytu podle zvláštního právního předpisu, nebo cizinec, na něhož se nevztahuje vízová povinnost,

b) bez platného oprávnění k pobytu, za předpokladu, že dobrovolně a bezodkladně projevil úmysl žádat Českou republiku o poskytnutí dočasné ochrany u nejbližšího orgánu služby cizinecké a pohraniční policie.

(3) Policie cizince uvedeného v odstavci 2 písm. b) dopraví vždy do humanitárního střediska, náklady spojené s jeho přepravou hradí ministerstvo.

§ 7

Na cizince, který podá žádost o poskytnutí dočasné ochrany, se vztahuje povinnost stanovená v § 3.

§ 8

Žádost o poskytnutí dočasné ochrany adresovaná ministerstvu se podává v humanitárním středisku na tiskopise uvedeném v příloze č. 1 k tomuto zákonu.

Důvody pro neudělení, odnětí a zánik oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany

§ 9

(1) Oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany nelze udělit, jestliže existuje důvodné podezření, že žadatel o poskytnutí dočasné ochrany

- a) se dopustil zločinu proti míru, válečného zločinu nebo zločinu proti lidskosti ve smyslu mezinárodních dokumentů obsahujících ustanovení o těchto trestných činech,
- b) je vinen činy, které jsou v rozporu se zásadami a cíli Organizace spojených národů, nebo
- c) představuje ohrožení bezpečnosti státu.

(2) Oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany může být odebráno, jestliže žadatel o poskytnutí dočasné ochrany

- a) byl pravomocně odsouzen za spáchání zvlášť závažného trestného činu a za předpokladu, že tato skutečnost nadále představuje nebezpečí pro společnost, nebo
- b) uvedl nepravdivé údaje nebo zamlčel skutečnosti podstatné pro spolehlivé zjištění skutečného stavu věci.

(3) Oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany může být dále odebráno, jestliže existuje důvodné podezření, že se žadatel o poskytnutí dočasné ochrany dopustil na území jiného státu před podáním žádosti o poskytnutí dočasné ochrany závažného trestného činu.

(4) Oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany nelze udělit, pokud Česká republika dosáhla počtu vydaných oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany stanoveného nařízením vlády nebo rozhodnutím Rady Evropské unie. Toto ustanovení se nevztahuje na sloučení rodiny podle tohoto zákona.

§ 10

(1) Oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany se odejme, jestliže

- a) cizinci požívajícímu dočasné ochrany poskytne dočasnou ochranu jiný stát nebo mu bylo na území jiného státu uděleno povolení k trvalému anebo obdobnému pobytu,
- b) cizinci požívajícímu dočasné ochrany bylo na území uděleno povolení k trvalému pobytu podle zvláštního právního předpisu, 5) nebo
- c) byl zjištěn důvod, pro který nelze udělit oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany podle § 9 odst. 1.

(2) Oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany lze odejmout, pokud byl zjištěn důvod, pro který může být odebráno oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany podle § 9 odst. 2 a 3.

(3) Zanikne-li důvod, pro který bylo uděleno oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany z důvodu sloučení rodiny, a nebude-li shledán jiný důvod hodný zetele pro jeho ponechání, toto oprávnění se odejme.

§ 11

Oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany zaniká

- a) smrtí osoby či jejím prohlášením za mrtvou,
- b) uplynutím lhůty, která byla pro poskytování dočasné ochrany stanovena,
- c) udělením azylu nebo doplňkové ochrany na území 6) či přiznáním postavení uprchlíka podle mezinárodní smlouvy, 7)
- d) dnem, kdy ministerstvo obdrželo písemné prohlášení s úředně ověřeným podpisem cizince požívajícího dočasné ochrany o vzdání se oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany,
- e) rozhodnutím vlády o zrušení dočasné ochrany (§ 59), nebo
- f) rozhodnutím Rady Evropské unie o ukončení dočasné ochrany. 2)

Společná ustanovení o řízení

§ 12

Zastavení řízení

Ministerstvo zastaví řízení, jestliže

- a) úředník řízení v jeho průběhu zemřel nebo byl prohlášen za mrtvého,
- b) úředník neodstranil ve lhůt stanovené ministerstvem vadu žádosti o poskytnutí dočasné ochrany a v řízení nelze z tohoto důvodu pokračovat,
- c) uplynula lhůta, která byla pro poskytování dočasné ochrany stanovena nařízením vlády,
- d) uplynula lhůta, která byla pro poskytování dočasné ochrany stanovena rozhodnutím Rady Evropské unie, 2)

e) vláda České republiky rozhodla nařízením o zrušení dočasné ochrany,

f) poskytování dočasné ochrany bylo ukončeno rozhodnutím Rady Evropské unie, 2)

g) účastník řízení se bez vážného důvodu opakovaně nedostavuje k ústnímu jednání nebo neposkytuje informace nezbytné pro spolehlivé zjištění skutečného stavu věci a na základě dosud zjištěných skutečností nelze rozhodnout.

§ 13

Přerušění řízení

Ministerstvo řízení usnesením též přeruší na dobu nezbytně nutnou, jestliže účastník řízení se nemůže řízení zúčastnit ze zdravotních nebo jiných důvodů hodných zvláštního zetele majících trvalejší povahu.

§ 14

Účastník řízení má právo jednat v řízení podle tohoto zákona v mateřském jazyce nebo v jazyce, ve kterém je schopen se dorozumět. Za tím účelem ministerstvo poskytne účastníkovi bezplatně tlumočnicka na celou dobu řízení.

§ 15

Doručování písemností

(1) Písemnosti se doručují do vlastních rukou účastníka řízení.

(2) Písemnost, kterou se nepodařilo doručit do vlastních rukou účastníka řízení, se uloží v humanitárním středisku, kde je účastník hlášen k pobytu, nebo je-li hlášen k pobytu mimo humanitární středisko, uloží se písemnost v humanitárním středisku, které je nejbližší místu jeho hlášeného pobytu. Oznámení o uložení nedoručené písemnosti se vyvěsí na úřední desce v humanitárním středisku bez zbytečného odkladu. Nevyzvedne-li si adresát zásilku do 10 dnů od uložení, považuje se poslední den této lhůty za den doručení, i když se adresát o uložení nedozvěděl.

(3) V řízení o udělení nebo odnětí oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany nelze doručovat veřejnou vyhláškou. 8)

§ 16

Proti rozhodnutí ministerstva ve věci dočasné ochrany nelze podat odvolání ani rozklad, nelze jej přezkoumat mimo odvolací řízení a nelze provést obnovu řízení. 9)

§ 17

Přezkoumání rozhodnutí ve věci dočasné ochrany

(1) Žalobu proti rozhodnutí ministerstva lze podat ve lhůtě 15 dnů ode dne doručení rozhodnutí. 10)

(2) K řízení je místně příslušný soud, v jehož obvodu má žalobce hlášené místo pobytu.

§ 18

Náklady řízení

Ministerstvo nese náklady řízení ve věci dočasné ochrany do dne nabytí právní moci rozhodnutí ministerstva.

§ 19

Odměna a úhrada nákladů tlumočnicka

Odměna za výkon tlumočnické činnosti a úhrada nákladů spojených s výkonem této činnosti se stanoví dohodou mezi ministerstvem a tlumočnickem. Výše odměny a úhrada nákladů nesmí překročit výši stanovenou podle zvláštních právních předpisů. 11)

Úřad Vysokého komisaře Organizace spojených národů pro uprchlíky

§ 20

Ministerstvo informuje na požádání Úřad Vysokého komisaře Organizace spojených národů pro uprchlíky (dále jen "Úřad Vysokého komisaře") o počtu zahájených řízení podle tohoto zákona.

§ 21

(1) Ministerstvo umožní povolenému zástupci Úřadu Vysokého komisaře na jeho žádost bez přetahů a za předpokladu, že s tím účastník řízení souhlasí,
a) kdykoliv navázat s účastníkem řízení kontakt,

b) být přítomen při pohovoru a ústním jednání.

(2) Údaje, se kterými se Úřad Vysokého komisaře seznámil při pohovoru a ústním jednání, smí užívat pouze pro potřeby plnění svých úkolů.

Právní status žadatele o poskytnutí dočasné ochrany

§ 22

Žadatel o poskytnutí dočasné ochrany je oprávněn pobývat na území po dobu řízení o udělení oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany.

§ 23

(1) Osoba, která projevila úmysl požádat o poskytnutí dočasné ochrany, je povinna strpět osobní prohlídku a prohlídku svých věcí

a) před podáním žádosti o poskytnutí dočasné ochrany,

b) je-li důvodně podezření, že skrývá něco, co je podmínkou pro spolehlivé zjištění skutečného stavu věcí, například cestovní či jiný doklad, nebo ukrývá věc ohrožující život či zdraví osob nebo ovlivňující jejich psychiku.

(2) Prohlídku provede policie. O provedení prohlídky sepíše policie záznam.

(3) Osobní prohlídku vykonává osoba stejného pohlaví.

§ 24

(1) Žadatel o poskytnutí dočasné ochrany je povinen pobývat v humanitárním středisku do

a) provedení identifikačních úkonů podle § 26,

b) provedení lékařského vyšetření zaměřeného na zjištění, zda netrpí nemocí ohrožující jeho život či zdraví nebo život či zdraví jiných osob,

c) ukončení karantény nebo jiného opatření v souvislosti s ochranou veřejného zdraví, lze-li je uskutečnit v humanitárním středisku.

(2) Ministerstvo provede úkony podle odstavce 1 písm. a) a b) bez zbytečného odkladu.

§ 25

Žadatel o poskytnutí dočasné ochrany je povinen při podání žádosti o poskytnutí dočasné ochrany odevzdat ministerstvu svůj cestovní doklad; to neplatí, pokud pobývá na území na základě víza nebo povolení k dlouhodobému pobytu uděleného podle zvláštního právního předpisu 5) nebo se na něj vízová povinnost nevztahuje anebo je účastníkem řízení o udělení mezinárodní ochrany. 6) Cestovní doklad se odevzdává na dobu řízení podle tohoto zákona.

§ 26

(1) Žadatel o poskytnutí dočasné ochrany je povinen strpět sejmutí otisků prstů a pořízení obrazového záznamu při podání žádosti o poskytnutí dočasné ochrany.

(2) Sejmutí otisků prstů provádí policie.

(3) Pořízení obrazového záznamu provádí ministerstvo.

§ 27

Žadatel o poskytnutí dočasné ochrany je povinen v průběhu řízení poskytovat ministerstvu nezbytnou součinnost a uvádět pravdivé a úplné informace nezbytné pro spolehlivé zjištění skutečného stavu věcí.

§ 28

Zdravotní péče

(1) Žadateli o poskytnutí dočasné ochrany a jeho dítěti se po dobu řízení podle tohoto zákona, po dobu, která je stanovena k podání žaloby proti rozhodnutí ministerstva (§ 17 odst. 1), a po dobu řízení o této žalobě za předpokladu, že žaloba je přiznán odkladný úřek, poskytuje na území bezplatná zdravotní péče v rozsahu péče hrazené ze zdravotního pojištění stanoveném zvláštním právním předpisem 12) a dále zdravotní péče v souvislosti s nařízenou karanténou anebo jiným opatřením v souvislosti s ochranou veřejného zdraví.

(2) Náklady spojené s poskytováním zdravotní péče podle odstavce 1 nese stát a zdravotnickému zařízení je hradí ministerstvo.

(3) Děťti, které se narodilo cizinci požívajícímu dočasné ochrany a pobývá na území, se poskytuje na území bezplatná zdravotní péče podle odstavce 1 do doby, než bude rozhodnuto o udělení dočasné ochrany.

Právní status cizince požívajícího dočasné ochrany

§ 29

Cizinec požívající doasné ochrany, který ůád o ubytování v humanitárním středisku, je povinen strpět osobn prohlídku, je-li dvodn podeznn, ůe ukrývá vc ohroůujc ůivot a zdraví osob nebo ovlivňující jejich psychiku. Osobn prohlídka se provádí za podmínek stanovených v § 23 odst. 2 a 3.

§ 30

Cizinec požívající doasné ochrany, který je hlášen k pobytu mimo humanitární středisko, si hradí náklady spojen s pobytm na uzem z vlastních prostředků.

§ 31

(1) Na ůdost cizince požívajícího doasné ochrany ministerstvo posoudí, zda jeho osobn a majetkov poměry, poppad osobn a majetkov poměry jeho rodinných psluůnk jsou takov, ůe mu lze poskytnout finann příspěvek aů do vůe

a) 1,6nsobku částky ůivotnho minima 13) ůadatele stanoven zvlůtnm právním předpisem, je-li posuzován bez spolen posuzovaných osob; spolen posuzovanými osobami se pro účely tohoto zákona rozumí osoby uveden v § 4 odst. 1 písm. a) aů c) zákona o ůivotnm a existenčním minimu za podmínek uvedených v § 4 odst. 2 a 3 zákona o ůivotnm a existenčním minimu,

b) 1,5nsobku částky ůivotnho minima 13) ůadatele a spolen s ním posuzovaných osob, jsou-li spolen posuzovány 2 aů 3 osoby,

c) 1,4nsobku částky ůivotnho minima 13) ůadatele a spolen s ním posuzovaných osob, jsou-li spolen posuzovány 4 osoby,

d) 1,3nsobku částky ůivotnho minima 13) ůadatele a spolen s ním posuzovaných osob, je-li spolen posuzováno 5 a více osob.

ůdost o finann příspěvek se podává ministerstvu v humanitárním středisku.

(2) ůadatel o finann příspěvek v ůdosti uvede sv osobn a majetkov poměry na uzem, poppad tyto poměry svých rodinných psluůnk a doloů je vůemi dostupnými doklady nebo formou čestného prohlůen.

(3) Proti rozhodnutí ministerstva o ůdosti o finann příspěvek nelze podat ůalobu.

§ 32

(1) Cizinec požívající doasné ochrany se pro účely zaměstnání a samostatn vdlen činnosti považuje za cizince s povolenm trvalm pobytm.

(2) Cizinec požívající doasné ochrany se pro účely poskytování zdravotní péče považuje za cizince s povolenm trvalm pobytm.

§ 33

Pro účely studia v základních, středních, vůůich odborných a vysokých ůkolch m cizinec požívající doasné ochrany stejn postaven jako občan esk republiky.

Prkazy a cizinecké pas

§ 34

Průkaz ůadatele o poskytnutí doasné ochrany

(1) Policie vydá ůadateli o poskytnutí doasné ochrany průkaz ůadatele o poskytnutí doasné ochrany (dále jen "průkaz ůadatele"). Vzor průkazu ůadatele je uveden v příloze . 2 k tomuto zákonu.

(2) Průkaz ůadatele se vydá s dobou platnosti na 90 dn. V případě, ůe řízení o ůdosti o poskytnutí doasné ochrany nebylo v době platnosti průkazu ůadatele pravomocn ukončeno, prodluůuje se doba platnosti průkazu ůadatele o 30 dn. ůadatel o poskytnutí doasné ochrany je povinen neprodleně se dostavit k prodlouůen platnosti průkazu ůadatele.

(3) Průkaz ůadatele je veejn listina, kterou cizinec prokazuje sv jméno a příjmení, datum a msto narození, stav, státní občanství, msto hlůenho pobytu na uzem a dobu oprávněného pobytu.

(4) Do průkazu ůadatele policie na ůdost cizince zapůe údaje o jeho dětech mladůich 18 let v rozsahu jméno, příjmení, datum narození, msto hlůenho pobytu na uzem a dobu oprávněného pobytu.

(5) Průkaz ůadatele vydá a dobu platnosti prodluůuje oblastní ředitelství sluůby cizinecké a pohraniční policie pluůn podle místa hlůenho pobytu cizince.

(6) Průkaz ůadatele pozbývá platnosti dnm, kdy nabylo právní moci rozhodnutí ve věci doasné ochrany.

§ 35

Prkaz cizince požívajícího doasné ochrany

(1) Cizinci požívajícímu doasné ochrany vydá policie prkaz cizince požívajícího doasné ochrany (dále jen "prkaz cizince") s platností na dobu uděleného oprávnění k pobytu za účelem doasné ochrany stanovenou podle tohoto zákona. Platnost prkazu cizince se prodlouží, jestliže je rozhodnuto o prodloužení doby poskytování doasné ochrany. Cizinec požívající doasné ochrany je povinen neprodleně se dostavit k prodloužení platnosti prkazu žadatele.

(2) Prkaz cizince je veřejná listina, kterou cizinec požívající doasné ochrany prokazuje své jméno a příjmení, datum a místo narození, rodinný stav, státní občanství a místo hlášeného pobytu na území.

(3) Pokud dítěti mladšímu 18 let nebyl vydán prkaz cizince, zapíše policie na žádost cizince požívajícího doasné ochrany do prkazu cizince tyto údaje o jeho dětech mladších 18 let: jméno, příjmení, datum narození a místo hlášeného pobytu na území.

(4) Prkaz cizince vydá a dobu platnosti prodlužuje a další zápisy do tohoto prkazu provádí oblastní úřad cizinecké a pohraniční policie příslušné podle místa hlášeného pobytu cizince požívajícího doasné ochrany.

(5) Vzor prkazu cizince je uveden v příloze č. 3 k tomuto zákonu.

(6) Prkaz cizince pozbývá platnosti dnem, kdy bylo odato nebo zaniklo oprávnění k pobytu za účelem doasné ochrany.

§ 36

Prkaz žadatele a prkaz cizince pozbývá platnosti, jestliže orgán příslušný k jeho vydání rozhodne, že

- a) jeho držitel podstatně změnil svou podobu a fotografie neodpovídá skutečné podobě držitele,
- b) je poškozen tak, že zápisy v něm uvedené jsou nečitelné nebo je porušena jeho celistvost,
- c) obsahuje nesprávné údaje nebo neoprávně provedené změny.

§ 37

Cizinec požívající doasné ochrany, který není držitelem cestovního dokladu, je oprávněn požádat policii o vydání cizineckého pasu podle zvláštního právního předpisu. 5)

Hlášení místa pobytu

§ 38

(1) Místem hlášeného pobytu žadatele o poskytnutí doasné ochrany je humanitární stědiště, v němž je ubytován. Žadatel o poskytnutí doasné ochrany je povinen se přihlásit k pobytu u oblastního úřadu cizinecké a pohraniční policie příslušného podle místa nového pobytu do 3 pracovních dnů ode dne změny místa hlášeného pobytu; to neplatí, je-li cizinec hlášen k pobytu podle zvláštního právního předpisu.

(2) Místem hlášeného pobytu cizince požívajícího doasné ochrany je humanitární stědiště, v němž je ubytován. Cizinec požívající doasné ochrany pobývající mimo humanitární stědiště je povinen se přihlásit k pobytu u oblastního úřadu cizinecké a pohraniční policie příslušného podle místa nového pobytu do 3 pracovních dnů ode dne změny místa hlášeného pobytu; to neplatí, je-li cizinec hlášen k pobytu podle zvláštního právního předpisu.

§ 39

(1) Při ohlášení místa pobytu je žadatel o poskytnutí doasné ochrany nebo cizinec požívající doasné ochrany povinen

a) sdělit vyplněným přihlašovací tiskopisem příjmení, jméno, den, měsíc, rok a místo narození, státní občanství, trvalé bydliště v zahraničí, číslo prkazu žadatele o poskytnutí doasné ochrany nebo cizince požívajícího doasné ochrany a předpokládanou dobu pobytu; cizinec vlastnoručně přihlašovací tiskopis podepíše,

b) předložit potvrzení obsahující souhlas vlastníka objektu nebo jeho vymezené části, s ohlášením místa pobytu. Souhlas musí být označen číslem popisným nebo evidenčním, popisným orientačním číslem objektu a ten musí být určen k bydlení nebo ubytování; je-li vlastníkem právnická osoba, v potvrzení uvede svůj název, sídlo a identifikační číslo, potvrzení dále opatří svým razítkem, jménem a příjmením a podpisem oprávněné osoby (statutárního orgánu). Potvrzení musí být opatřeno úředním ověřeným podpisem vlastníka; podmínka úředního ověřeného podpisu neplatí, pokud vlastník podepíše potvrzení před pracovníkem oblastního úřadu cizinecké a pohraniční policie a současně předloží doklad totožnosti,

c) předložit prkaz žadatele nebo prkaz cizince.

(2) Policie oznámí neprodleně ministerstvu změnu místa pobytu cizince požívajícího doasné ochrany.

Humanitární st•edisko

§ 40

(1) Humanitární st•edisko je organizační součástí organizační složky státu zřízené ministerstvem.

(2) Humanitární st•edisko slouží k ubytování žadatel• o poskytnutí dočasné ochrany po dobu •ízení podle tohoto zákona, po dobu, která je stanovena k podání žaloby proti rozhodnutí ministerstva (§ 17 odst. 1), a po dobu •ízení o této žalob• za předpokladu, že žalob• je p•iznán odkladný ú•inek, a cizinc• požívajících dočasné ochrany, kteří si nejsou schopni zajistit jiné ubytování. Pro tyto ú•ely může ministerstvo využít azylová za•ízení zřízená podle zvláštního právního předpisu. 6)

§ 41

Humanitární st•ediska provozuje ministerstvo nebo právnická osoba v rozsahu smlouvy uzavřené s ministerstvem a za úplatu.

§ 42

(1) Cizinec ubytovaný v humanitárním st•edisku má právo na

- bezplatné poskytování ubytování, stravy a jiných služeb poskytovaných humanitárním za•ízením a
- kapesné

za podmínky, že strp•l úkony nezbytné ke zjištění jeho finančních a majetkových pom•r• a tyto pom•ry jsou takové, že od n•ho nelze spravedliv• žádat ani •ástečnou úhradu služeb podle písmene a).

(2) Cizinci požívajícímu dočasné ochrany, který nestrp•l osobní prohlídku při vstupu do humanitárního st•ediska podle § 29, může humanitární st•edisko z bezpečnostních důvod• odmítnout ubytování.

§ 43

S ohledem na možnosti humanitárního st•ediska lze ubytovanému cizinci na místo stravovacích služeb poskytnout finanční příspěvek ve výši odpovídající •ástce životního minima 3 žadatele a společně s ním posuzovaných osob (§ 31 odst. 1).

§ 44

Cizinec ubytovaný v humanitárním st•edisku má právo

- na bezplatné zajištění základního hygienického standardu,
- s ohledem na možnosti humanitárního st•ediska na bezplatné zajištění stravy odpovídající zásadám správné výživy a zdravotnímu stavu cizince několikrát denn•, v případě dětí do 15 let p•tkrát denn•,
- na l•žko a skříku na uložení osobních věcí,
- p•ijímat návštěvy,
- p•ijímat balíky a peníze,
- p•ijímat a na svůj náklad odesílat písemná sd•lení.

§ 45

Příspěvek obci

Ministerstvo poskytuje obci příspěvek

- na úhradu náklad• obce vynaložených v souvislosti se zřízením a provozem humanitárního st•ediska na jejím území,
- na úhradu neinvestičních náklad• základních škol, které navštěvují žadatelé o poskytnutí dočasné ochrany a cizinci požívající dočasné ochrany.

Povinnost vycestovat a dobrovolný návrat

§ 46

Nepodá-li cizinec žádost o poskytnutí dočasné ochrany ve lh•t• (§ 6 odst. 1), je povinen do 24 hodin z území vycestovat. Oprávnění k pobytu uplynutím této lh•ty zaniká.

§ 47

Při vycestování cizince se postupuje podle zvláštního právního předpisu. 5)

§ 48

Dobrovolný návrat

Je-li to ve veřejném zájmu, může nést náklady spojené s dobrovolným návratem do země původu nebo do jiného státu stát; v takovém případě tyto náklady hradí ministerstvo za

a) žadatele o poskytnutí dočasné ochrany na základě jeho písemné žádosti podané v průběhu řízení o udělení oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany, nebo

b) cizince na základě jeho písemné žádosti podané do 24 hodin po nabytí právní moci rozhodnutí o neudělení oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany, rozhodnutí o odnětí oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany nebo rozhodnutí o zastavení řízení o udělení oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany, anebo

c) cizince na základě žádosti podané do 24 hodin ode dne zániku oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany podle § 11 písm. b), c), d) a e).

Evidence

§ 49

(1) Ministerstvo vede evidenci žadatelů o poskytnutí dočasné ochrany a cizinců požívajících dočasné ochrany.

(2) Ministerstvo může údaje vedené v evidencích podle odstavce 1 využívat pouze k plnění úkolů podle tohoto zákona. Údaje z evidencí lze poskytnout, pokud je o ně žádáno v souladu se zvláštním právním předpisem. 15)

(3) Údaje vedené v evidencích podle odstavce 1 jsou vedeny v rozsahu uvedeném v žádosti o poskytnutí dočasné ochrany.

(4) Údaje uchovávané v evidencích podle odstavce 1 ministerstvo po uplynutí 5 let ode dne posledního doplnění zadává do skartovního řízení s návrhem na jejich skartaci. 16)

§ 50

(1) Policie vede evidenci cizinců, kterým bylo uděleno povolení ke vstupu podle § 2 odst. 1 písm. a).

(2) Policie eviduje otisky prstů žadatelů o poskytnutí dočasné ochrany a cizinců požívajících dočasné ochrany; po uplynutí 5 let ode dne posledního doplnění záznamy zadává do skartovního řízení s návrhem na jejich skartaci. 16)

(3) Policie a zpravodajské služby České republiky mohou při plnění úkolů podle tohoto zákona a zvláštních právních předpisů 17) využívat údaje uchovávané v evidencích podle § 49 odst. 1 včetně údajů osobních.

Sloučení rodiny

§ 51

(1) Rodinnému příslušníku cizince požívajícího dočasné ochrany podle tohoto zákona se udělí oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany na základě jím podané žádosti.

(2) Rodinným příslušníkem cizince požívajícího dočasné ochrany se pro účely sloučení rodiny a poskytování finančního příspěvku rozumí

a) manžel za předpokladu trvání manželství v době, kdy nastaly skutečnosti odvodující poskytnutí dočasné ochrany,

b) svobodné dítě mladší 18 let,

c) rodič cizince požívajícího dočasné ochrany mladšího 18 let,

d) druh či družka za předpokladu, že spolu trvale žili v době, kdy nastaly skutečnosti odvodující poskytnutí dočasné ochrany, a jestliže by újmu, kterou utrpěla jedna z nich, druhá dohodně pomíjela jako újmu vlastní.

§ 52

Osoba blízké 18) cizince požívajícího dočasné ochrany, která není uvedená v § 51 odst. 2, může být uděleno z důvodu hodného zvláštního zřetele oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany, za předpokladu, že spolu trvale žili v době, kdy došlo k událostem vedoucím k hromadnému přílivu vysídlených osob na území.

§ 53

(1) Pokud rodinní příslušníci požívají dočasné ochrany odděleně v různých členských státech Evropské unie, učiní ministerstvo potřebné kroky ke sloučení rodiny za předpokladu splnění podmínek § 51 a 52.

(2) Ministerstvo

a) učiní úkon vůči příslušnému orgánu členského státu Evropské unie a společně rozhodnou, na území kterého státu bude rodina sloučena s ohledem na právní sloučené rodiny,

b) vydá pr•kaz pro p•esun cizince požívajícího do•asn• ochrany v p•ípad•, že dojde ke slou•ení rodinných p•íslušník• na území jiného •lenského státu EU; vzor pr•kazu pro p•esun cizince požívajícího do•asn• ochrany je uveden v p•íloze •. 4 k tomuto zákonu.

(3) Za ú•elem slou•ení rodiny poskytne ministerstvo v souladu se zvláštním právním p•edpisem 15) •lenskému státu Evropské unie informace uvedené v p•íloze •. 5 k tomuto zákonu.

§ 54

P•edávání osobních údaj• do jiných stát•

Povinnost žádat Ú•ad pro ochranu osobních údaj• o oprávn•ní k p•edání nebo p•edávání osobních údaj• týkajících se žadatel• o poskytnutí do•asn• ochrany nebo cizinc• požívajících do•asn• ochrany do stát• Evropské unie a stát• s právní ochranou osobních údaj• požadovanou zvláštním právním p•edpisem 15) se na ministerstvo nevztahuje.

§ 55

P•estupky

- (1) Cizinci, který
 - a) nesetrvá v humanitárním st•edisku do doby, než budou provedeny identifikační úkony podle § 26,
 - b) opustí humanitární st•edisko d•íve, než bude léka•sky vyšet•en [§ 24 odst. 1 písm. b)], nebo d•íve, než skončí karanténa či jiné opat•ení v souvislosti s ochranou veřejného zdraví [§ 24 odst. 1 písm. c)], a ohrozí tím život a zdraví jiných osob, nebo
 - c) nesplnil povinnost hlášení místa pobytu podle § 38, lze za p•estupek uložit pokutu do výše 2 000 K•.
- (2) Obecné podmínky odpovědnosti za p•estupek podle odstavce 1 se posoudí a p•estupek se projedná podle zvláštního právního p•edpisu. 19)
- (3) P•estupek podle odstavce 1 projednává ministerstvo.

Společná a zmocňovací ustanovení

§ 56

Zp•osobilost k právním úkon•m

Za zp•osobilého k právním úkon•m v řízení ve věci do•asn• ochrany se považuje cizinec starší 18 let, který je schopen projevit svou vůli a samostatn• jednat.

§ 57

- (1) Požádá-li žadatel o poskytnutí do•asn• ochrany o ud•lení mezinárodní ochrany podle zvláštního právního p•edpisu 6) nebo je-li žadatelem o ud•lení mezinárodní ochrany podle zvláštního právního p•edpisu, 6) nevztahují se na něj ustanovení § 24, 28 a § 42 až 44.
- (2) Požádá-li cizinec požívající do•asn• ochrany o ud•lení mezinárodní ochrany podle zvláštního právního p•edpisu 6) nebo je-li žadatelem o ud•lení mezinárodní ochrany podle zvláštního právního p•edpisu, 6) nevztahují se na něj ustanovení § 31, § 32 odst. 2 a § 42 až 44.

§ 58

- (1) Ministerstvo informuje žadatele o poskytnutí do•asn• ochrany nebo cizince požívajícího do•asn• ochrany o jeho právech a povinnostech v souvislosti s řízením ve věci do•asn• ochrany, s poskytováním do•asn• ochrany na území nebo s návratem do státu, který opustil (§ 1 odst. 3), v jeho mateřském jazyce nebo v jazyce, ve kterém je schopen se dorozum•t.
- (2) Ministerstvo nese náklady vzniklé poskytováním služeb, kapesného a finančního příspěvku cizinci.

§ 58a

Pobyt na vízum k pobytu nad 90 dní za ú•elem strp•ní pobytu na území

- (1) Vízum k pobytu nad 90 dní za ú•elem strp•ní pobytu na území (dále jen "vízum za ú•elem strp•ní pobytu") ud•lí policie na žádost cizinci, který předloží doklad o podání žaloby proti rozhodnutí ministerstva ve věci do•asn• ochrany a návrhu na přiznání odkladného ú•inku nebo kasační stížnosti proti rozhodnutí soudu o žalob• proti rozhodnutí ministerstva ve věci do•asn• ochrany a návrhu na přiznání odkladného ú•inku; to neplatí, pokud cizinec na území pobývá na základ• povolení k pobytu podle zvláštního právního p•edpisu 5) .
- (2) •asovou platnost víza za ú•elem strp•ní pobytu stanoví policie na dobu nezbytn• nutnou, nejdéle na dobu 1 roku. Na žádost cizince, není-li řízení o žalob• nebo kasační stížnosti ukon•eno, může být doba platnosti víza za ú•elem strp•ní pobytu prodloužena, a to i opakovan•.
- (3) Platnost víza za ú•elem strp•ní pobytu zaniká dnem nabytí právní moci rozhodnutí soudu

o žalob• nebo kasa•ní stížnosti, nep•iznáním odkladného ú•inku této žalob• nebo kasa•ní stížnosti nebo zrušením usnesení o p•iznání odkladného ú•inku žalob• nebo kasa•ní stížnosti; policie vyzna•í zánik platnosti víza za ú•elem strp•ní pobytu ud•leného cizinci a ud•lí mu výjezdní p•íkaz s platností nejdéle na dobu 1 m•síce.

(4) K žádosti o ud•lení víza za ú•elem strp•ní pobytu nebo prodloužení doby jeho platnosti je cizinec povinen p•edložit

a) cestovní doklad, je-li jeho držitelem,

b) doklad potvrzující existenci d•vodu pro ud•lení tohoto víza,

c) 3 fotografie; fotografie nep•edkládá p•i podání žádosti o prodloužení doby platnosti, nedošlo-li k podstatné zm•n• jeho podoby.

(5) O ud•lení víza za ú•elem strp•ní pobytu, prodloužení doby jeho platnosti nebo o vyzna•ení zániku jeho platnosti a ud•lení výjezdního p•íkazu policie neprodlen• informuje ministerstvo.

(6) Právní postavení cizince pobývajícího na území na základ• víza za ú•elem strp•ní pobytu se •ídí zvláštním právním p•edpisem 5) , nestanoví-li tento zákon jinak.

§ 59

(1) Vláda na•ízením stanoví

a) státy, jejichž obyvatel•m bude ud•leno oprávn•ní k pobytu za ú•elem do•asné ochrany,

b) dobu, po kterou bude do•asná ochrana poskytnuta,

c) po•et cizinc•, kterým lze ud•lit oprávn•ní k pobytu za ú•elem do•asné ochrany, jestliže nastanou d•vody pro ud•lení do•asné ochrany.

(2) Vláda rozhodne na•ízením o prodloužení doby poskytování do•asné ochrany na území.

(3) Vláda na•ízením rozhodne o ukon•ení do•asné ochrany cizinc•m.

§ 60

Ú•innost

(1) Tento zákon nabývá ú•innosti dnem 1. ledna 2004, s výjimkou ustanovení § 1 odst. 4 v •ásti obsahující slova "rozhodnutím Rady Evropské unie", § 9 odst. 4 v•ty první v •ásti obsahující slova "rozhodnutím Rady Evropské unie", § 11 písm. f), § 12 písm. d) a f) a § 53, které nabývají ú•innosti dnem vstupu smlouvy o p•istoupení •eské republiky k Evropské unii v platnost.

(2) Ustanovení § 1 odst. 2, § 1 odst. 4 v •ásti obsahující slova "na•ízením vlády nebo", § 9 odst. 4 v•ta první v •ásti obsahující slova "na•ízením vlády nebo", § 11 písm. e), § 12 písm. c) a e) a § 59 ztrácí platnost dnem vstupu smlouvy o p•istoupení •eské republiky k Evropské unii v platnost.

Zaorálek v. r.

Klaus v. r.

Špidla v. r.

P•íl.1

.....
razítko humanitárního st•ediska

Foto
(3,5 x 4,5 cm)

eviden•ní •íslo

Žádost o poskytnutí do•asné ochrany

1. a) jméno:

.....

b) p•íjmení:

.....

c) d•ív•jší p•íjmení (všechna):

.....

2. datum a místo (stát) narození:

.....

3. trvalé bydliště před příchodem do České republiky (uveďte stát, město nebo obec, kde jste dosud žil/a)

.....

4. pohlaví:

.....

5. státní občanství

.....

a) v den narození:

.....

b) současné/současné (uveďte všechna):

.....

c) nemáte-li žádné, uveďte důvody jeho pozbytí:

.....

6. Rodinný stav:

.....

7. Počet osob, ke kterým máte vyživovací povinnost:

.....

a) děti do 18 let, místo jejich pobytu

.....

.....

b) jméno a příjmení manžela (manželky), místo jejich pobytu

.....

.....

c) ostatní členové rodiny, místo jejich pobytu

.....

.....

9. Zůstali ve Vaší vlasti příbuzní, v•i nimž máte závazky?

.....

10. Uveďte dokumenty, jimiž můžete prokázat svůj příbuzenský vztah k rodinným příslušníkům uvedeným v bodech 7 a 8.

.....

.....

.....

11. Uveďte, kterými doklady v současné době disponujete,

a) cestovní pas (druh, číslo, platnost do):

.....

b) jiné doklady totožnosti (druh, číslo, platnost do):

.....

.....

12. Bylo Vám uděleno oprávnění k pobytu či obdobné povolení členskými státy Evropské unie (druh, číslo, platnost do)?

.....

13. Bylo Vám uděleno vízum členskými státy Evropské unie (číslo, platnost do)?

.....

14. Žádal jste již o udělení oprávnění k pobytu za účelem dočasné ochrany či obdobného oprávnění na území členského státu Evropské unie (kdy, kde, s jakým výsledkem)?

.....

15. a) Máte v současné době finanční prostředky (výše a měna)?

.....

b) Máte movitý nebo nemovitý majetek (jaký a kde)?

.....

c) Máte nárok na důchod nebo jinou sociální dávku (jakou, kde)?

.....

d) Dostáváte materiální pomoc (jakou, od koho)?

.....

16. Bylo nebo je proti Vám vedeno trestní stíhání (kdy, kde, z jakého důvodu a s jakým výsledkem)?

.....

.....

17. Jaký je Váš zdravotní stav?

.....

Potvrzuji, že jsem byl poučen o svých právech a povinnostech po dobu pobytu na území české republiky, a to včetně práva kdykoliv se obrátit o pomoc na Úřad Vysokého komisaře Organizace spojených národů pro uprchlíky a kontaktovat další organizace zabývající se ochranou zájmů uprchlíků.

V dne 20

.....

případ hromadného přílivu vysídlených osob a o opatřeních k zajištění rovnováhy mezi členskými státy při vynakládání úsilí v souvislosti s přijetím těchto osob a s následky z toho plynoucími.

- 3) § 3 odst. 3 zákona č. 326/1999 Sb.
- 4) § 108 zákona č. 326/1999 Sb. , ve znění zákona č. 140/2001 Sb. a zákona č. 217/2002 Sb.
- 5) Zákon č. 326/1999 Sb. , ve znění pozdějších předpisů.
- 6) Zákon č. 325/1999 Sb. , o azylu a o změně zákona č. 283/1991 Sb. , o Policii České republiky, ve znění pozdějších předpisů, (zákon o azylu), ve znění pozdějších předpisů.
- 7) Sdělení Ministerstva zahraničních věcí č. 208/1993 Sb. , o sjednání Úmluvy o právním postavení uprchlíků a protokolu týkajícího se právního postavení uprchlíků.
- 8) § 26 zákona č. 71/1967 Sb. , o správním řízení (správní řád).
- 9) část čtvrtá zákona č. 71/1967 Sb.
- 10) Zákon č. 150/2002 Sb. , soudní řád správní.
- 11) Zákon č. 36/1967 Sb. , o znalcích a tlumočnících.
Vyhláška č. 37/1967 Sb. , k provedení zákona o znalcích a tlumočnících, ve znění pozdějších předpisů.
- 12) Zákon č. 48/1997 Sb. , o veřejném zdravotním pojištění a o změně a doplnění některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 13) § 2 a 3 zákona č. 110/2006 Sb., o životním a existenčním minimu.
- 14) § 3 odst. 2 zákona č. 463/1991 Sb.
§ 1 a 2 nařízení vlády č. 333/2001 Sb.
- 15) Zákon č. 101/2000 Sb. , o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 16) Vyhláška č. 117/1974 Sb. , kterou se stanoví kritéria pro posuzování písemností jako archiválií a podrobnosti skartačního řízení.
- 17) Zákon č. 283/1991 Sb. , o Policii České republiky, ve znění pozdějších předpisů.
Zákon č. 153/1994 Sb. , o zpravodajských službách, ve znění zákona č. 118/1995 Sb.
Zákon č. 154/1994 Sb. , o Bezpečnostní informační službě, ve znění pozdějších předpisů.
Zákon č. 67/1992 Sb. , o vojenském obranném zpravodajství, ve znění pozdějších předpisů.
- 18) § 116 občanského zákoníku .
- 19) Zákon č. 200/1990 Sb. , o pěstuncích, ve znění pozdějších předpisů.